

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
BY THE CHINESE PRESS ASSOCIATION
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
Second class mail registration number 1007
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S8
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196

本報創刊於一九〇七年
雲有光陽朗晴 報告
度三十溫氣高最
度五溫氣低最

離神合貌稅務服及物貨對省與邦聯 頂稅新收代不府省各 收徵行進立獨決邦聯

【溫哥華訊】聯邦政府與各省達成協議，將由聯邦政府統一徵收貨物及服務稅，各省則保留對酒類、賭博及娛樂稅的徵收權。此項協議是聯邦與各省在稅務合作方面邁出的重要一步，旨在簡化稅制，減輕企業負擔，並促進經濟發展。

聯邦財政部長馬丁表示，這項協議是聯邦與各省在稅務合作方面邁出的重要一步。他指出，統一徵收貨物及服務稅將有助於簡化稅制，減輕企業負擔，並促進經濟發展。各省則保留對酒類、賭博及娛樂稅的徵收權，以確保地方財政收入。

根據協議，聯邦政府將負責徵收貨物及服務稅，而各省則負責徵收酒類、賭博及娛樂稅。這項協議將於一九九一年一月一日起生效。在此之前，各省已各自徵收貨物及服務稅，導致稅制複雜，企業負擔沉重。

馬丁表示，這項協議是聯邦與各省在稅務合作方面邁出的重要一步。他指出，統一徵收貨物及服務稅將有助於簡化稅制，減輕企業負擔，並促進經濟發展。各省則保留對酒類、賭博及娛樂稅的徵收權，以確保地方財政收入。

素里空車線大為成功 政府正計劃伸延線路

【溫哥華訊】卑詩交通委員會昨日宣佈，素里空車線自三月十六日，位於素里市的第一座空中火車站開幕以來，乘坐空車火車往來於素里和二埠兩地的乘客大增，現時估計往來於兩地的空車火車乘客高達每日二萬八千人，較以前乘坐巴士往來兩地的乘客數目高出百分之四十。

據該公司統計，增加最多的乘客數目為駕車至車站而轉乘空車火車者，由他人接送至車站後轉乘火車者及步行至車站乘車者。卑詩交通委員會的報告說，素里市各空車站外有一千三百個車位的泊車場，自開辦以來，泊車位一直非常緊張。

現時，政府已開始進行下一階段的工作，初步方案選出三個候選地點，地點在華里走廊（WHALLEY CORRIDOR），在一百零一街與一百零八街之間。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

辦理多名香港移民工作出事 前多倫多兩著名律師 被控多項有關移民罪

【多倫多訊】一名前多倫多著名律師，因在多倫多辦理多名香港移民工作時，涉嫌違反移民法，被控多項有關移民罪。該名律師名為張國強，現年四十八歲，在多倫多居住。他被控在過去兩年內，為多名香港移民辦理移民手續時，存在虛假材料、欺騙移民局等行為。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

大溫哥華區單戶房屋價 今年平均上升百分之十五

【溫哥華訊】根據一項最新的調查報告顯示，大溫哥華區單戶房屋價格在今年平均上升了百分之十五。這項調查是由大溫哥華房地產局進行的，報告指出，房屋價格的上升主要是由於市場上的房屋供應量減少，以及買家對房地產的信心增強。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

雲市華埠兩間會所 劫案疑匪經被拘控

【溫哥華訊】一名多倫多居民，因在雲市華埠兩間會所內，涉嫌參與劫案，被警方拘捕並控以多項罪名。該名男子名為陳國強，現年三十五歲，在雲市華埠居住。他被控在過去兩年內，多次在會所內進行搶劫，並威脅他人生命。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

另兩名被捕嫌疑人物獲釋

【溫哥華訊】兩名在多倫多被捕的嫌疑人物，因證據不足，已被警方釋放。這兩名男子分別為三十二歲和三十歲，他們被控在過去兩年內，多次在雲市華埠兩間會所內進行搶劫。警方表示，他們在釋放這兩名男子時，已對其進行了警告，如果他們再次犯罪，將會面臨更嚴厲的懲罰。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

據該委員會稱，素里市各空車站外，並奇跡地沒有超出預算。

就提議華埠中山公園建碑事

中華會館告僑胞書

本會館成立於一九〇六年，目的在於對內聯絡同胞感情，排難解紛，舉辦慈善公益，對外則睦鄰邦交，爭取在加華人之正當權益及平等待遇。因宗旨純正，目的明確而得到廣大僑胞之支持及政府之重視，以近十多年來，經各界努力，將會務導入正途，執行以加國國策為依據，避免牽涉國外政治之正確方針，並本着求大同存小異之精神，加強與僑團團結合作，推展華人社區之慈善福利事業，樹立了華僑社會團結互助、同舟共濟之好榜樣，深為各地華人仰慕與推崇。惟自去年北京發生「六四」事件以來，華人社區有部份人士在情緒上受到衝激，或者私人利益有所衝突，又或者利用形勢而作政治投機，轉而進行種種「支持中國民運」之活動。吾人對僑胞們關心祖國，為不幸事件之發生流露激動情緒，非常理解。我們現在身處加拿大這個民主自由國家，雖然容許人民有進行遊行示威等活動之權利，但為數甚眾之僑胞者，如果認為這些活動是造成長期騷擾社會和居民之寧靜時，也有選擇起來維護大眾利益而反對之權利，因而亦好容易釀成偏激之衝突，從而直接影響了僑胞之寧靜生活及華埠之安定繁榮。

不久之前曾有一少數民族將其祖國之政治紛爭在加拿大推動，演成衝突，引起了當地人民和政府的強烈反應。其行為令人厭惡，這是最好之教材。吾人不希望類似不愉快之事件在華人社區發生，使種族主義者有所藉口而在鼓吹排外或往往以幫派打鬥事件針對亞裔之時而借故反華。本會館站在維護華埠團結穩定之立場，將聯合各僑團和熱心僑社之人士盡一切可能，反對少數份子滋生事端。但仍有一小撮人如此長期地變本加厲為搞中國的政治活動而不斷鼓噪，並要求本市公園局及有關方面，准許其在華埠中山公園建立紀念神像或紀念碑，表面上是借爭取民主自由為藉口，而實際上是幹着不可告人之政治勾當，這是很難令人贊同的。

吾人認為，在中國發生的事是中國內政應在中國解決，就是要立石碑以紀念什麼也要在事件發生之原地建立才有意義，中山公園是由熱心人士籌措專為紀念孫中山先生生前訪問溫哥華時在華埠居住過而建，也是加、中兩國人民之友誼結晶，與北京之「六四」事件毫無關係。在此立碑之提議是出自一小撮人之主意，其動機明

顯地含有濃厚之政治意味，將在中國發生之不愉快事件夾硬搬進溫哥華而牽連本市市民，傷害了同胞之感情和加、中兩國人民之友誼。這一小撮人之無知行動一定會受到華僑社會之嚴厲指責和廣大華僑同胞之堅決反對。

昨三月二十六日晚上八時，市政公園局為審查因少數人申請在華埠中山公園設立紀念碑一事而在海傍街公園局內舉行公聽會，與會者有中華會館及華埠各社團代表三十多人，會中由中華會館理事余宏榮律師代表發言，但一小撮滋事份子竟公然糾眾騷亂，企圖破壞，但被在場各社團代表喝令制止，直至其中請遭受公園局否決後，滋事份子們即由一位陳先生率領退居門口，向著一群正在離開之僑團代表百般謾罵，並高呼帶着濃厚政治色彩之口號，更叫僑團代表們「滾回中國去」。這一小撮滋事者簡直就忘記了他們今天能在公園局之會議中有發言權是有賴僑胞們繼往開來不斷爭取得來的。

吾人堅決反對建立含有政治色彩之神像或石碑建在華埠中山公園內，並懇切地呼籲僑胞，特別是那些熱心支持「民運」之人士能理智自律，以華人社區之寧靜以本地社會之利益，以華人團體之和睦團結為重，勿再受外來之煽動影響，勿受別有用心者利用，更不可將自己之主觀意識強加於人，做出有分裂社區、有損華人形象之事。

華人社區要保持安定團結才能進步繁榮，從而多做一些有益於本地人民的工作，以加強爭取正當權益之力量，是吾人一貫之信念。相信這也是廣大關心僑社之僑胞的共同願望。

讓我們為大局、重道義、不分政治或宗教信仰，不分來自東西南北，不分男女老少，共同為社會的安寧、人民的和睦、當地僑胞的福祉以及為建設多元文化的加拿大作出更大貢獻。

溫哥華中華會館 謹啟

50 East Pender St. Vancouver, B.C. 電話：687-0729

一九九〇年四月至六月

動。

他們這些人的出路是迷途知返，趕快規定互惠條款已有十年。錢其琛表企業界、政界以及一切有識之士，都不願意看到中美關係大倒退的情。美方能做出明智的決定。

若問道，有報道說，布殊總統感到沒有對美國試圖打開僵局的努力，不同意這種說法。

布殊總統也不會同意這種說法，因為中美關係作出了努力，中國方面你可以查一查。

成人康樂活動			
活力健身操	逢星期二、三、四	中午十二時十分至下午十二時五十分	費用每次二元
羽毛球班(有老師指導)	逢星期一	晚上六時至七時	文化中心會員免費
自己練習羽毛球	逢星期一、三	晚上七時至十時	文化中心會員一元 非會員二元
乒乓球	逢星期四	晚上七時至九	文化中心會員一元 非會員二元

地主急售湖邊美景
SHUWAR LAKE 山水景緻，環境幽美，TOD山滑雪勝地，購物商店學校交通便利，電話水電輸送管一切可接入地盤內假日避暑、退休養身良地。有意者請來電 291-2323 ANNE (CROSS DEVELOPMENTS) 精通國語及英語。

親屋自賣
雲東區26街近沙路多年新上二下三兩房兩廁，地大，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

廿四近乃
地闊四十九呎，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

屋主自賣
五十四呎，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

平屋自賣
兩層，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

親屋自賣
溫東區三層，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

業主自賣
三層，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

新屋讓
歐洲建築師建造，質素一流，首次開放，歡迎參觀，時間星期六/日(一至四時) 2160 E. 8th AVE. VANCOUVER, 電 439-1727 (價 \$388,000)

吉地出售
溫東區，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

CONDOMINIUMS 出讓
寬大清潔二睡房，近LOUGHEED MALL，交通方便，地有六件電器，窗簾不包括傢俬，叫價155,200，開價合理，請電 420-3553 RALPH BARTLETT

屋主自賣
溫東區，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

急請
招請車衣工人，請親臨：144 W. 8th AVE. 面議或電 876-3300 洽。

出賣出租
2267 INGLEWOOD AVE. 西雲卑市中心，四睡房二廁，交通方便，地63x132，開價四十五萬，預約洽談電話：536-8913

吉屋自售
PNE地區GEORGIA夾閣菲標準地，樓上樓下各二睡房一客廳二套廁，環境良好，近學校及巴士站，價\$192,000，電 254-6171

有屋出讓
星期六、日下午二時至五時開放歐洲式建設，三層五睡房，電熱水暖爐，電 438-7618 AURELIO VERNA

屋主自賣
近喜士定巴士總站，地大33x155，三房一廳，三層地庫，高\$219,900，CAPITAL HILL 地大33x122，四房一廳，\$219,900，經紀免問，電話 299-3951 傳呼 686-9056

屋主自售
翻新四層大屋，收租或自住，地大35x122，三層分租共七房，近R.T. 5，價廿二萬九，請勿打擾，住家732東十街，屋主換新屋，平賣，看外面滿意請電 872-4164 劉洽本人另有屋售。

溫哥華特式屋
菲沙夾49街，地大33x122，三層高，有四睡房，正層有新浴室二樓及三樓各有兩睡房，最佳投資，只售\$250,000，按揭利息11%-12%，直至今年11月，有意請電 872-8949 MR. WIGGINS

屋主自售
或萬八，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

屋主自賣
溫東區，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

請西廚
快餐店，請西廚，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請工人
工廠，招請工人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請司機
貨車，招請司機，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請男工
菜公司，招請男工，有意者請來電 291-2323 ANNE

貨倉請人
MARIPOSA 服裝零售部，現有全職或兼職貨倉空，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公開聯絡能力，請於星期一至五上午九時至下午五時親臨：305 W. 8th AVE. (TAMARA) 面洽。

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

魚廠請人
急請男女工人，請親臨 KO-DA FISHERIES LTD. 1795 PANDORA ST. (MRS. WU) 面議或電 254-9241 洽。

誠聘炒鍋
本餐館，誠聘炒鍋，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

急聘
急聘，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請西廚
快餐店，招請西廚，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請工人
工廠，招請工人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請司機
貨車，招請司機，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請男工
菜公司，招請男工，有意者請來電 291-2323 ANNE

貨倉請人
MARIPOSA 服裝零售部，現有全職或兼職貨倉空，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公開聯絡能力，請於星期一至五上午九時至下午五時親臨：305 W. 8th AVE. (TAMARA) 面洽。

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請西廚
快餐店，招請西廚，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請工人
工廠，招請工人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請司機
貨車，招請司機，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請男工
菜公司，招請男工，有意者請來電 291-2323 ANNE

貨倉請人
MARIPOSA 服裝零售部，現有全職或兼職貨倉空，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公開聯絡能力，請於星期一至五上午九時至下午五時親臨：305 W. 8th AVE. (TAMARA) 面洽。

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請西廚
快餐店，招請西廚，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請工人
工廠，招請工人，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請司機
貨車，招請司機，有意者請來電 291-2323 ANNE

招請男工
菜公司，招請男工，有意者請來電 291-2323 ANNE

貨倉請人
MARIPOSA 服裝零售部，現有全職或兼職貨倉空，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公開聯絡能力，請於星期一至五上午九時至下午五時親臨：305 W. 8th AVE. (TAMARA) 面洽。

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

餐館請人
餐館，招請人，有意者請來電 291-2323 ANNE

華埠旺舖出租
華埠旺舖出租，地點好，附近生意興隆，有意者請電：685-6024

請車衣工人
招請青年女工數名，車牛仔衫、褲，有意請到1555 FRANKLIN ST. 九至四時AERO GARMENT 面議

列治文魚廠請人
請男女魚廠工人多名，無須經驗，有意請到2460 (VISCOUNT WAY) 或電：270-2024 陳先生洽

DOUNUT 店請人
加拿大ROBINS' DOUNUTS連鎖店，招請DOUNUTS製做師傅，無經驗可培訓，PART TIME 工作，時薪可達八元。加拿大東主，有意者請電：327-8957 JOHN 洽 4735 WILLINGTON AVE.

機器技工
華人機器廠，現聘請有經驗車林技工，有意者請來電 291-2323 ANNE

機器技工
華人機器廠，現聘請有經驗車林技工，有意者請來電 291-2323 ANNE

機器技工
華人機器廠，現聘請有經驗車林技工，有意者請來電 291-2323 ANNE

機器技工
華人機器廠，現聘請有經驗車林技工，有意者請來電 291-2323 ANNE

機器技工
華人機器廠，現聘請有經驗車林技工，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

房屋出租
樓上三睡房，近乃路，交通方便，環境優美，有意者請來電 291-2323 ANNE

加銀總裁致送財長週年報告透露

政府努力對抗通脹

避免加元迅速滑落

【渥太華訊】加拿大銀行總裁約翰高魯，於星期一在致送財政部長威爾遜的週年報告內稱，一九八九年加拿大銀行在對抗通脹之戰鬥中，感到勝利。該行將會堅決抗拒任何由於通脹中貨品及服務稅所導致之加價。該週年報告已經提出，以阻止加元匯率，更趨下降。高魯報告指出，加元匯率，在過去一年中，曾一度下降至每加元兌美金七角五分，但隨後已回升至每加元兌美金八角。高魯報告指出，加元匯率，在過去一年中，曾一度下降至每加元兌美金七角五分，但隨後已回升至每加元兌美金八角。高魯報告指出，加元匯率，在過去一年中，曾一度下降至每加元兌美金七角五分，但隨後已回升至每加元兌美金八角。

華人移民心理壓力大

研討會探求解決辦法

【本報訊】由卑詩大學教授李國柱主持，溫哥華華人心理衛生服務處與中僑互助會聯合舉辦的「華人移民心理壓力」研討會，將於六月六日至七日，在溫哥華市中心聖約翰廣場舉行。研討會的主題包括：有關精神健康的認識、功能性的精神疾病、低智能、兒童精神疾病、有精神疾病的人、以及研究如何向社會大眾提供有關精神健康的服務。研討會將由李國柱教授主持，並邀請多位專家學者參與。研討會將由李國柱教授主持，並邀請多位專家學者參與。

對反力極民居受遭

劃計廠理處圾垃

置欄式正會議市

【溫哥華訊】溫哥華市議會，將於星期二晚舉行會議，討論有關在市內設立垃圾處理廠的計劃。市議會將聽取有關該計劃的意見，並作出決定。該計劃旨在在市內設立一座垃圾處理廠，以解決市內日益嚴重的垃圾問題。市議會將聽取有關該計劃的意見，並作出決定。

移民部向公眾諮詢

未來五年移民人數意見

【本報訊】聯邦移民部將於未來五年內，向公眾徵詢有關移民人數的意見。移民部表示，將聽取公眾對未來五年內移民人數的意見，並作出調整。移民部表示，將聽取公眾對未來五年內移民人數的意見，並作出調整。

在談論總統使命及任務時

戈巴徹夫謂當前要務

是使經濟改革激進化

【莫斯科訊】蘇聯總統戈巴徹夫，在談論其使命及任務時，強調當前最重要的任務是使經濟改革激進化。戈巴徹夫表示，蘇聯必須進行深刻的經濟改革，以解決國家的經濟問題。戈巴徹夫表示，蘇聯必須進行深刻的經濟改革，以解決國家的經濟問題。

加拿大稅務局

不再根據收入

編定城市名次

【本報訊】加拿大稅務局，將不再根據城市的收入來編定城市名次。稅務局表示，將根據其他因素來編定城市名次，以確保公平。稅務局表示，將根據其他因素來編定城市名次，以確保公平。



李國柱醫生並指出，該研討會將由李國柱教授主持，並邀請多位專家學者參與。

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD. RICE WORLD
239 E. Hastings St., Van., B.C. 100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)
溫哥華士定東街239號 電話：687-4204 歌雅街100號(有寬大停車場)

春季酬賓大贈送！大減價！

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，粒粒靚，保證滿意。

原價\$21.50
大減價只售\$14.99

買二送一

★買兩包50磅庄美國標準牌米王，免費贈送100% Pure 粟米油3公升一罐。

★買一包送贈券一張，可於下次買米時送油。

各款美國絲苗米 泰國香米 澳洲絲苗 一律大減價

美國麒麟牌米王

特等靚絲苗
原價\$19.50
大減價只售\$14.95

買二送一

買二包美國麒麟牌米王，免費贈送一包麒麟牌米王。

美國加州好景牌米王

上等靚絲苗
原價\$19.99
大減價只售\$15.99

買一送一

買一包50磅庄美國加州好景牌米王，免費贈送100%純淨粟米油3公升一罐。

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨

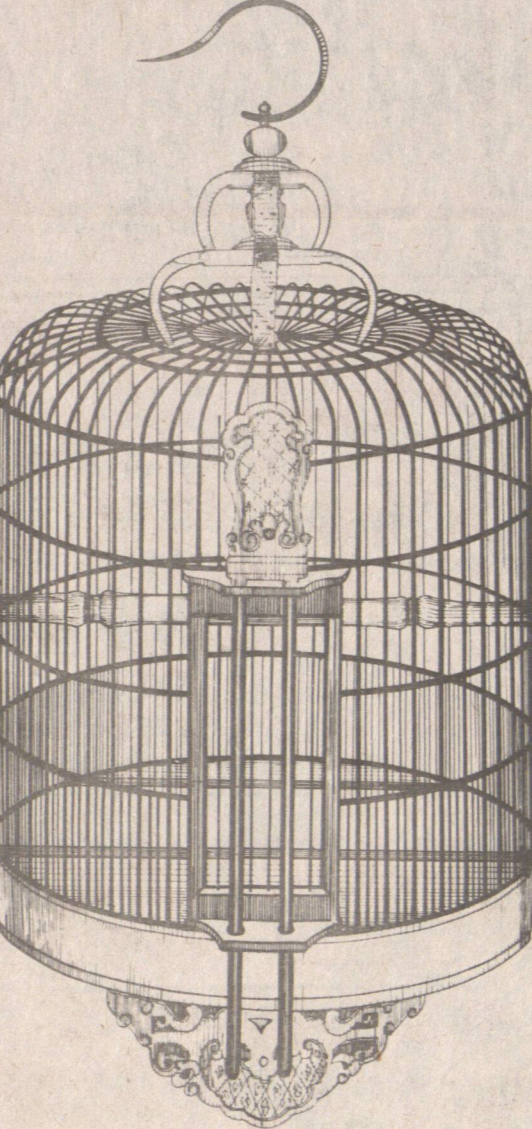
金牌冠軍絲苗，遠近馳名，銷量第一。

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。
美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。
泰國金章牌，香噴噴，軟軟滑，正宗香米王中王。
澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

總公司地址：亞力山大街730號(批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN., B.C.
哥街門市部：哥雅街100號(門市部) 100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL)
喜士定街門市部：喜士定東街239號(門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN., B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香滑牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg(2.2磅)裝只售79¢ 鷄嘜標麵粉500g裝只售89¢
美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折
新到美國上等絲苗米平過九折特價\$9.50 泰國上等香米50磅庄平過九折特價\$11.99

鳥喜歡，我亦喜歡



廣東竹制鳥籠，歷史悠久，是我國傳統出口商品，遠銷世界各地。廣東各類鳥籠是按各種雀鳥的生活特性，選用上乘的毛竹、杉木、桃木、黃楊木等材料制作而成。花式品種繁多，工藝精緻、美觀，使用方便，適應各種鳥類的自然棲息。如畫眉籠、相思籠、百靈籠、知時籠、山麻籠等。

廣東竹制鳥籠還是精緻美麗的工藝品。它的工藝價值是不亞於其它工藝品的，可作裝飾、擺設用。一些古董收藏家還將歷代的鳥籠、鳥食缸、裝飾配件，作為收藏的項目之一。

廣東竹制鳥籠歡迎來人看樣成交，並歡迎來函來電訂購，還可以來圖、來樣加工訂制。



廣東省土產進出口(集團)公司
Guangdong Native Produce Import & Export Corporation (GROUP)
中國廣州江南大道中108號 電話：440372 KTNB CN 電掛：4333 廣州 電話：總機420638 傳真：420056
108 Jiang Nan Road, Central, Guangzhou, China. Telex 440372 KTNB CN Cable: "HUACANTON" GUANGZHOU Tel: 420638 Fax: (020) 420056

雲市議會四月十日 在市政廳開特別會

聽取各界對預算案意見

【溫哥華訊】雲市議會定期於一九九零年四月十日(星期二)下午七時半，在市政廳大樓三樓市政會議廳舉行特別開會，討論一九九零年雲市預算案等問題，並聽取公眾人士各代表團發表意見，以便訂定一九九零年市稅率及對市公署人士服務之具體方案。

有關預算案說明資料，可於四月二日(星期一)後，中午十二時向市政府文書處索取。市政廳辦公時間為星期一至五，上午八時半至下午五時半。若該預算案有任何書面建議改善意見，請於三月三十日前呈交市議會。

歡迎各界人士向市議會發言，但請電話：八七三·七六五二註冊報名。

中視猛片播「名劍」

古龍筆下式新招

【溫哥華訊】中視電視本週起播映一套古龍名著武俠片「名劍」。該片由鄭少秋、徐少強及陳琪琪主演。古龍小說，武打招式，式新穎，加上鄭少秋的古裝扮相，玉樹臨風，英俊俊俏，徐少強的古剎味道，又是另一格，該兩位演員果能演出古龍筆下主角的神粹，「名劍」是一部不可多得之古裝武俠片。星期日晚上八時十五分「閣下請看」，不容錯過。

本週末「今夜不設防」的嘉賓是不同類型的影壇硬漢，成奎安、宋江、吳宇森及李修賢。四位男星如何舌戰三名姐，內容笑料百出，娛樂性豐富。請留意星期六晚上八時十五分的播出。

成人節目首選「活色生香」上數集的主題特別，介紹很多不為人知的風月場所及圈中心態，每次節目均有意想不到的收穫。

「活色生香」主題新穎，富有特色，誠意邀請所有成年人士觀看。逢星期六晚上十時三十分及星期日晚上九時四十五分播出。

黃氏宗親總會 定期舉行春祭

【溫哥華訊】本埠黃氏宗親總會，值此清明時節，沿例舉行春祭，以表哀思追遠之意。

茲定於四月八日(星期日)敬備祭品鮮花，前往山景墳場及各墓園祭掃先人墓，以慰英靈。

定是日下午一時在漢升體育會集合，候車前往，祭畢回漢升體育會禮堂會餐。

福慧寺華嚴佛學會 週日合辦佛學講座

【溫哥華訊】福慧寺及華嚴佛學會聯合舉辦佛學講座，恭請釋覺岸法師開示佛法。定於四月一日(星期日)下午二時正，在福慧寺佛教協會舉行(2960 SCHOOL AVE)。歡迎各界人士參加，免費入場。

華嚴佛學會 聯絡人
ALBERT HO, 電話 926-0720, 福慧寺電話 430-8115。

溫哥華中華會館 祭春清明行舉將

【溫哥華訊】溫哥華中華會館理事會為緬懷先賢，將於三月廿一日(星期日)上午十時，在該會館舉行祭春清明活動。屆時希全體理事、會員、各僑團代表及各界人士踴躍參加。

參加研討會青年問題年會化文元多比汝本



圖為大會負責人與選出的頭三名小姐在宴會前合影留念。

選美會籌款成功 獅子會設宴慶祝

【本報訊】溫哥華華埠獅子會為慶祝今年的選美慈善籌款會順利舉行，日前假座華埠名園酒樓招待各界，感謝對選美籌款的支持。同時舉行各優勝小姐頒發獎狀，並向各支持社團個人頒發紀念牌致謝。

更正啟事

本報今年三月二十七日第八版兩中，有關各支部義借乃屬分部置業，特此通告。

一九九〇年三月廿九日

通告

本會為緬懷先賢創業之艱苦及為僑胞作出之貢獻，定於四月一日(星期日)上午十時在山景墓園舉行春祭，以表慎終追遠，請各僑團代表及會員屆時出席。特此通告。

溫哥華中華會館謹告

代東

錦錄洪門 達權支社全人敬約

中國洪門民治黨駐加總支部 暨屬下機構 聯合通告

洪啓者：洪門機構，為慎終追遠，崇德報功，一年一度，於清明佳節，決定四月一日(星期日)上午十一時，在本黨社集合，特備三牲寶燭，前往山景墓園拜祭先叔父。祭畢回來，以酒酒肉饗衆。並於同日下午一時舉行月會，有事待商，務希我各支部職員，及全體黨員依時出席，是為至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部 同啓

金寶旅遊 Campbell Travel

專業領隊訓練班

將於四月廿八日開辦。如閣下有興趣參與旅遊業成為專業領隊。請親臨本公司報名或電話 688-2912 查詢!!

成績優異，有機會加入本公司旅遊部擔任領隊的工作。訓練班為期六堂。費用：\$ 88

汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用

個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內

汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用

個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內

東方酒店

位於華埠，雅潔廳房。
設備完善，招呼週到。

歌雅街四四五號 電話：(604) 689-8341
溫哥華 加拿大 傳真：(604) 681-2823

請經驗車衣

運動裝製衣廠急請全職釘骨縫邊及四針車腰圍工人。工作環境清潔整齊。週六另有空缺，尾工，檢查員，拉線等。本廠地點適中，近巴士站，離緬街不遠。請親臨：ELFSTONE DESIGNS 48 E. 6TH AVE. 面議。

神州精選

長江三峽遊 \$2628 14天 北京、西安、重慶、三峽、武漢、上海
滿州風光遊 \$2099 14天 北京、哈爾濱、瀋陽、大連、蘇州、上海
海南島觀光遊 \$2470 14天 上海、蘇州、海口、通什、三亞、桂林、北京
蒙古大草原 \$2060 14天 北京、呼和浩特、大草原、大同、杭州、上海

特價機票 特價酒店

溫哥華~香港 \$830 香港青年會酒店 \$75起
溫哥華~台北 \$930 香港青年會酒店 \$105起
溫哥華~北京 \$970 香港青年會酒店 \$110起
溫哥華~上海 \$930 香港青年會酒店 \$115起
溫哥華~上海~香港~溫哥華 \$1310 香港青年會酒店 \$150起
溫哥華~北京~香港~溫哥華 \$1390 北京國際飯店 \$128起
溫哥華~多倫多 \$393起 上海城市飯店 \$95起
溫哥華~三藩市 \$199起 上海機場賓館 \$75起

地址：溫哥華士定西街999號 圖文傳真：(604) 684-3321
V6C 2W2 電話：(604) 684-8787

汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
* 有專人作中文翻譯
* 免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行

我們支付所有個案中的費用

個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內

金寶旅遊 Campbell Travel

專業領隊訓練班

將於四月廿八日開辦。如閣下有興趣參與旅遊業成為專業領隊。請親臨本公司報名或電話 688-2912 查詢!!

成績優異，有機會加入本公司旅遊部擔任領隊的工作。訓練班為期六堂。費用：\$ 88

中國洪門民治黨駐加總支部 暨屬下機構 聯合通告

洪啓者：洪門機構，為慎終追遠，崇德報功，一年一度，於清明佳節，決定四月一日(星期日)上午十一時，在本黨社集合，特備三牲寶燭，前往山景墓園拜祭先叔父。祭畢回來，以酒酒肉饗衆。並於同日下午一時舉行月會，有事待商，務希我各支部職員，及全體黨員依時出席，是為至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部 同啓

華聲 錄影電器傢俬公司

五件式睡房傢俬 \$499

七抽屜寫字枱 \$109

三抽屜寫字枱 \$49.99

二件頭梳化 由 \$399 起

七件頭 \$1999.99

洗衣機、乾衣機 PAIR \$999

TRUCKLOAD SALE 大減價

UNIT 2	UNIT 3
3/3 \$255.00 現貨 \$128.25	3/3 \$702.00 現貨 \$351.00
4/6 \$354.50 現貨 \$182.25	4/6 \$575.00 現貨 \$378.00
5/0 \$543.00 現貨 \$216.00	5/0 \$580.00 現貨 \$405.00

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.

急凍水晶魷魚

和安芽菜發行公司

WO ON CO. BEAN SPROUT

秘魯泰國綠豆

電話：(604) 684-0965

FAX：(604) 662-2304

430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

帝國旅行社

電話：433-8086

4398 KINGSWAY, BURNABY

香港 \$678.00

7月14日起程

7月30日回程

北京參茸行



特別推薦
特種天然營養劑

金裝 北京蜂王精 500MG

。含量特高。品質特純。
介紹期間：每盒\$15.00

Beijing Trading Co.

89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

新喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

新人事·新作品

冬 季 大 酬 賓

新喜萬年拼盆
式熱菜
紅燒大生翅
當紅炸子雞
清蒸游水魚
美點雙輝
合時生果
\$138.00

特價酬賓席
北京片皮鴨
式熱菜
紅燒大生翅
當紅炸子雞
清蒸游水魚
美點雙輝
合時生果
\$108.00

六和菜
北京片皮鴨
式熱菜
紅燒大生翅
當紅炸子雞
清蒸游水魚
美點雙輝
合時生果
\$55.00

營業時間：上午七時半 至晚上十時 (逢星期二休息)

全BC實傳真機最多，價錢平，種類多，服務好，
律師，醫生，工程師，會計師及各行生意都向我們購
買保證服務全BC最好

電話傳真機大平賣FAX

SHARP最新聲寶230型 特價\$1195

SHARP 230 備有300及420型大部份功能，包括時間傳
送，卅二個記憶，每次可十張紙，2年維修保養。

最新PANAFAX KX F 100 \$1099

國際牌(樂聲) (原價\$2100)

全部自動轉接，一機三用★傳真機★電話錄音機
★電話，有記憶，每次五張紙，有時間傳送不需另裝電話線

真正全部自動收FAX或電話及電話錄音

SAVIN日本名廠傳真機 (20秒) 特價 \$690

BROTHER兄弟牌傳真機 (有錄音) \$660 特價

手提無線電話大平賣

MOTOROLA 8000 H 大字LCD

最平，五年保用 NEC, DIAMOND TEL.

\$960

影印機(COPIERS)大平賣!!

樂聲牌縮小放大影印機特價\$1195

本公司有彩色影印(PHOTO COLOR COPY)代客

影印目錄，餐牌，相片，即影

即有，每張七十五仙(75¢)

地產經紀，廠家最合!

CONTINENTAL FAX (通國、粵語)

溫哥華百老匯西街47號 電話：874-7147

WE ARE NOT AUTHORIZED SHARP DEALER

價錢平! 種類多! 服務好! 最新機型!

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

電話：255-6571 (五線)，255-6010

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

新到日本各類冬菇及
一日一冬菇，
精神倍爽朗

常備各種魚類
紅魷魚
白魷魚
墨魚
魚
供應

各西士齊備
中國去頭有壳白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有壳白蝦及蝦肉
緬甸去頭有壳白蝦及蝦肉
越產去頭有壳白蝦及蝦肉
香港澳門白蝦及蝦肉
中國各類有頭蝦及蝦肉
大小西士龍蝦及蝦尾
急凍香港產鮮魷魚及扒蝦尾
去衣鮮魷魚

源源運到，大量供應

雅梨廊韓國大餐廳

아리랑
ARIRANG
HOUSE
KOREAN RESTAURANT

AUTHENTIC KOREAN CUISINE

BBO KALBI • BUL-GO-KEE • GUSHI BAR

正宗韓國名菜

馳名BUL-GO-KEE

上自燒海鮮全餐



正宗
人參雞湯
\$13.95

壽司BAR

溫哥華最大韓國餐館

二百座位適合大型團體

2211 Cambie Street

Vancouver, B.C. V5Z 2T5

甘比街2211號 (近甘比橋脚)

電話：879-0990, 879-0989

華安旅遊服務社

1990 年中國旅遊觀光團

隆重推出，盛大酬賓!

西安古城團

\$2499

全程：十五天

暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、上海、杭州、廣州。

出發日期：三月十日

酬賓觀光團

\$2600

全程：十九天

暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、蘇州、杭州、上海、福州、泉州、廈門。

出發日期：三月廿四日

名勝精選團

\$2795

全程：十九天

暢遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。

出發日期：三月廿七日

廣東僑鄉探親團

\$1975

全程：十六天

暢遊：香港、開平、台山、恩平、新會、江門、陽江、陽春、新興、肇慶、中山、珠海、順德、南海、佛山、廣州。(途經15個縣市)

出發日期：三月廿七日，四月廿八日，五月廿六日，六月廿日

中國風光團

\$2775

全程：十八天

暢遊：香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、杭州、上海、廣州。

出發日期：四月九日、五月十二日、六月十六日、七月十五日

Van-China Travel Services Inc.,

TEL: (604) 681-8531 地址：奇化街223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6

新光行

蔘茸海味專門店

SUNNY DAY ENTERPRISES LTD.

專營：北美特產花旗蔘、高麗人蔘、

燕窩海味、鹿茸、鹿尾吧

★精配中藥方★

今期特價品

美國各式花旗蔘

美國野山花旗蔘茶 韓國老牌人蔘茶

一律照價七折

正北芪片	每磅7.90	美國一號洗頭水	16oz 2.30
正大淮山角片	每磅6.50	英國添美洗頭水	16oz 2.35
特大原色西歸頭	每磅7.90	一級血杞子	每磅5.80
益食海參	每磅6.90	買二送一	兩磅送一磅

所有盒庄冬菇一律九折發售

地址：126, E. PENDER ST., VAN. B.C. V6A 1T3

溫哥華華埠片打東街126號 電話：688-1389

利華(隆記)有限公司

Lee Wah (Loong Kee) Ltd.

278 E. Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1T7

Telephone (604) 669-0544

(新地址華埠片打東街278號)

本公司專營：冰鮮海產，唐山雜貨，鮮菓蔬菜。貨多價廉，包羅萬有，期期都有大量特價品推出。請到本公司採購，勿失良機。今期特價品有：

- *天鵝牌九十克八隻有頭大對蝦，每盒特價16.90
- *天鵝牌七十克八隻有頭大對蝦，每盒特價\$16.90
- *桂花魚，每磅特價\$4.39
- *一公斤庄80/120去頭殼蝦，每盒特價\$5.99

新華食品有限公司

Sun Wah Food Supplies Ltd.

1707 PANDORA ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1L8 FAX: 251-7992 251-1546

統辦 各式酒樓
雜貨用品

專營

Reynolds

Aluminium

外賣錫盒

味全木須皮



貨式多
價錢平
送貨快

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產、日本冬菇、海味魚翅、各種名茶

珠江橋牌廚用威三蒸酒、公仔牌即食麵、飲品、急凍點心、冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料

